



# گوردستان

گمانی حزبی دیمو کراتی گوردستان

سالی یه کهم  
دانهی قوانیک

له چاپ ودهستلی دانی ووتاردا آزادین

له ( القاد )

وه رگیر ح قزلبی

## له خوبوردن

خوار ودمونیه که له بهسر هانی نهدمانی  
مهوزیان به

( حواء ) کساره مسانی

نهو جیرو که له کیزیکی زور جوان  
وبه کمال بو ، که بیوه مهو بهری امهزه  
داری وناسک ونازرداری . . . . ده کمال  
زورله آواله گانی نه نهدمانی حزبی جمهوری  
بوون : حزبی سلطنت خوار زوری سهند  
وزالو و حکمی گرته دست خوی ،  
طیفانی کسرد و ریگانی استبدادی  
گرته پیش وفتنه وفسادی هلا بساند :  
ماودی له لا پاره ۲

کومهل و حزبی سیاسی  
لهدمه لهنداند زورن هدیکی له وانیش  
آمانج و مه به بیکیان هبه وکله حزبی  
سلطنت و حزبی جمهوری خوا کبتر  
واپه نهوانه له ههموان بهقوت تر دهین  
ههروها حزبی کسریکار و حزبی  
اشتراتی و . . . .  
وادهبی حزبی کله لهوزبانسه  
زوردهستینی و بهسر مهوانیدیدا زال  
دهبی ، بهنایهینی له دهوله تانی دیکتاتوریدا  
چاخزبه تیشکاوه کان بهدست : حزبه  
تیخوار دوه کهوه ده کمونه مهنهت  
وچهرسه سهری ودهم جیرو کهی

## شارستانیه تیه

کرد ووردهبی بهانسان ههله هینا  
که دیوو خویندن بهم زمانه کهو تیهه  
سه رسامی وواتی مان نهی نهی دههینا به  
شانازی و فخر بزاتین (۱)  
ده گمال فروقیشل وورریان  
که کردین ونهیان دههیش ههنگاویگ  
بهولای هه رهنگی حقیقی هه لنین  
روژه بوژ له شانازنهت ووزیعی دنای  
پیشه که تو وپانه گمش یان به ده گردن  
و بوچینی نه زاتیان ده گشتاین .  
تاووزی گهیش گمانی خاوم  
میژوو وچاچ زادهی کردد بهری  
نشان دانی حزبی مقدسی خوی له وپا  
سه گره ووزیوانسه هه لدرشت  
و نهچینهی هه رهنگی که نوی دانا .  
له راباردو ناچار دیوارینی آسین  
و پولاین بهسه ووری تیهه دا کیشرا بو  
ماوه له لاپاره ۲

اینان  
ویژیان  
میشومه  
ساوه  
چا  
ده  
سالی  
گهیشو  
له هر  
ده گبرا  
بیاوده  
سی  
ن و  
چوره  
بارته بو  
کر تیر  
بو یای  
و زاهه

له ( رهبر )

## چا که کردن ده گهل ئه ئه ره مه نیانهی تازه ده گه نه روسیا

مسکو - پارس - زهدریکی زور له  
نه زمه نیان کله هه نهدمان زاپا ده بوارد  
له هر مه نیانان حه یان بو چاده کنوله  
شاران خانویان بو دوروست ده کهن و نهوا  
سهی که بیوتنه له ۳۰۰ هزار روبل  
بولیان به موتیکی زور به فرس دهه برینی  
هه ره نیاتیکی تا ایست گهیشو نهت  
حی یا له ودهوا ده گنه بهی نه  
سلیقه و زانستیان کاران به دهه برینی  
نهوانه له هیرو تو شاهوه گه بونی  
له کارخانه و مؤسسات تیر دراوتنه بهر

## به صوری گه یرو او

« له بهرگی نیشتمان په رسئیدا »

رو دایکی سه ر تیه که به کیک هیوای واین بسوو که بازاریکی  
له نو که زانی زده به دهستی تورگور ، به ناگزی بیو امواله کهی نه رخان  
استمداری انکیسکان و فیشی نهی که گهروه  
فایشی نهی : که دلی بهرودی له بازاری  
آهه کله له سه ره نه بهر دهی که کله له  
چونکی نهو زهانی وانی راهینهوه  
که خوی به و اجینه به روشی که گراترین  
ترخی داوتی - ههروها خوی بیس  
تیجاری تریک ترین ریگانی شهو  
بازارهی نیشان دهه که امواله کهی  
تیدا به ره وچه .

له لپولو  
ده فرین  
خالیکی  
له هر  
بهری  
سی  
نسی

دشکندد . همدان خوین بو  
 تاشای قلمی عاسمان سازه . کردو  
 چاوهروان بون و موشی یو کویت نوم  
 لاله که نشانی نریک بو نوم  
 تاشایان قلم برادعات  
 تاشایان کان همدان کی له لایه گوه  
 کوبونه و له (لوزی) شارو دیه اندا  
 حیی خوین کرت و . چرای روز  
 کوزاو و دسکرا به نیشاندانی قلم:  
 پهرده . (۱) بولیه  
 روناگای که بمو . بهلام تاریکیش  
 هندی زوری نه نیابو چاوله دین  
 بکدی نی نیک بو همدو شتیکی به  
 هسانی تیدایار بو . پهرده سینا  
 به چارک شیبای دای کرتبو دمت کوت  
 متشکی زور زلت بر کردوه له  
 خپا گومبزیکو به همدش خاوه

خویدد کا  
 چاوهار بالنده و به لول  
 تاقولوق ییگر نوم و به دما دهرین  
 و چانو جوان دم کردو نطوخالیکی  
 به نوم چول  
 بو پهرده علی  
 نابو له لایه بی

دشکندد . همدان خوین بو  
 تاشای قلمی عاسمان سازه . کردو  
 چاوهروان بون و موشی یو کویت نوم  
 لاله که نشانی نریک بو نوم  
 تاشایان قلم برادعات  
 تاشایان کان همدان کی له لایه گوه  
 کوبونه و له (لوزی) شارو دیه اندا  
 حیی خوین کرت و . چرای روز  
 کوزاو و دسکرا به نیشاندانی قلم:  
 پهرده . (۱) بولیه  
 روناگای که بمو . بهلام تاریکیش  
 هندی زوری نه نیابو چاوله دین  
 بکدی نی نیک بو همدو شتیکی به  
 هسانی تیدایار بو . پهرده سینا  
 به چارک شیبای دای کرتبو دمت کوت  
 متشکی زور زلت بر کردوه له  
 خپا گومبزیکو به همدش خاوه

## عزیمه تی

پدشاهوای به زنی  
 کوردستان بووورمی  
 روزی جمعه ۴ ر ۵ ر ۲۵  
 پدشاهوای مزنی کوردستان بوهندی  
 کاری اصلاحاتی تشریفی به هرو  
 وورمی بولای برادره کورده گانی  
 شمالی روشت وله وودتی حرکندا  
 نظقیکی فضل و به تینی فوره له هرو  
 نوم روزنامه له زیر چاپ دابو له زماره  
 آتپدا چاپ ده کری .

خو زینیی کچی ژنرالیسم استالین بو شادرویه  
 روزنامه (نجاتی ایران) دمنوس .  
 دوروزانه داخبریک له تاران هروا  
 به هروا بی بیخو ناناوان بلاو بووه که  
 ده ولتی انگلیس نان ده کانه  
 ده ستده (جیره)  
 نان فروشانی لندن ایراد یان  
 سرتوه له شه قلمان میتینگان داوه  
 لندن . پارس - له جوتوی آتپله  
 انگلستان ده ستده نی نان دمس پیده  
 کری ۱۵۰۰ نانوا ونان فروشی لندن  
 بو ایراد گرتن له دستوری دولت  
 له بابت ده ستده نی نانواوه له شه قلمان  
 میتینگان داوه .  
 نانوا ونان فروش کوتویانه  
 اصلا ده ستده خوری غلطه ونان تاگری  
 به کوبن بفروشی و کوتوشیانه له سو  
 توی آتپدا که ده ستده خوری نان  
 دمس پیده گری ایمنانی خویمان بی  
 کوبن به خک دهروشین .  
 فرارواپه نونپهرانی نانوا یان  
 ونونپهرانی دولت پیکهوه قسه  
 ای بکن .

دشکندد . همدان خوین بو  
 تاشای قلمی عاسمان سازه . کردو  
 چاوهروان بون و موشی یو کویت نوم  
 لاله که نشانی نریک بو نوم  
 تاشایان قلم برادعات  
 تاشایان کان همدان کی له لایه گوه  
 کوبونه و له (لوزی) شارو دیه اندا  
 حیی خوین کرت و . چرای روز  
 کوزاو و دسکرا به نیشاندانی قلم:  
 پهرده . (۱) بولیه  
 روناگای که بمو . بهلام تاریکیش  
 هندی زوری نه نیابو چاوله دین  
 بکدی نی نیک بو همدو شتیکی به  
 هسانی تیدایار بو . پهرده سینا  
 به چارک شیبای دای کرتبو دمت کوت  
 متشکی زور زلت بر کردوه له  
 خپا گومبزیکو به همدش خاوه

روزنی دست بیکردنی هلبزار دنی  
 گشته و نه شه هول چاره که له پاش  
 دانه زانی جمهوریتی تورگی بیجکه  
 له حزبی دولت - حزبی دیکه  
 له هلبزار دندا سرگت ده کن . حزب  
 دیموکرات که بهر بهر کانی  
 دولت دکا آگاداری کرد گمبهیواپه  
 له مجلسی تورکیادا ۱۲۰ تا ۱۵۰  
 کورسی همبر کوی بهلام یکی له نندا  
 مانی حزب خلق کوتی که حزبی  
 دیموکرات ناتوانی له پنجا کورسی  
 یش و دست بخا .

دس پیکردنی  
 انتخاباتی (هلبزار  
 دنی) تورکیا  
 رادوبی دهلی - شه سرو  
 بو شهر ( ۳۰ ) له تورکیا همدل

روزنی دست بیکردنی هلبزار دنی  
 گشته و نه شه هول چاره که له پاش  
 دانه زانی جمهوریتی تورگی بیجکه  
 له حزبی دولت - حزبی دیکه  
 له هلبزار دندا سرگت ده کن . حزب  
 دیموکرات که بهر بهر کانی  
 دولت دکا آگاداری کرد گمبهیواپه  
 له مجلسی تورکیادا ۱۲۰ تا ۱۵۰  
 کورسی همبر کوی بهلام یکی له نندا  
 مانی حزب خلق کوتی که حزبی  
 دیموکرات ناتوانی له پنجا کورسی  
 یش و دست بخا .

« سهبرگی نيشتمان په رسيدن »

روڼانگي سر په كېك هېواي واين بسو كې بازارېكي له نو كړانې ژور په دستي تورگړو په بازارېكي بو امواله كې ترخان استعماري انگلسيان و شخړه شوې كړه .  
 فاشيزم : كډلې مېردي له بازارېكي سره له نېره د ماشومانو په چوڼكي شو ژباڼي واي رانه او په كورني او خپه بېروشي كې گرا ترين زرخي داوتي - هېروما خوي بيس تجاري نريك ترين ريگاي شو بازاره ي نيشان دما كه امواله كې تپدا بهرواچه .  
 خوي به استعماري ايتادد فروشيت همر وه كوو له پيشدا به استعماري فاشيزماني ده فروشيت . نو روزي

ده گه نه روسيا

مسكو - پارس - ژمړيكي زور له نېرمنان كډه نه نېرمان راپاڼده او اړه له نېرمنستان جي مان بو چاده كډوله .  
 شان خانو اتيان بو د وروست ده كډو وخوا بهي كې شتونه كډوله . ۱۲۰ هزار روپل پويان به نو تېكيكي زور بفرش دده درني همره نيانكي تا ايتا كې شتونه جي يا له وودو ده گني بهي شي سليقه و زانستيان كاران پي دده دري نه وانې له يرو تو شاهه و گېو سي له كارخانه و مؤسسات دا نيرداونه ته سر كار .

شهر له چين

نسانكن - نوپه ري رسمي دوه لني چن بڅيرنوسې روزناماني كو توه هيزي كمويت به لاماري گشتي دومت پي كړد وايته له بهالني باكو رري چين (موان و هوپ) شه رريكي خوڼواي هه لاسواو .

ته و او ي كار به دستاني پست و ته لگرافي به ما اعصابيان كړدوه

به ما - ته و او ي كار به دستاني پوست و تلگرافي به ما اعصابيان كړدوه و او اوي زياد كړدني حقوق ده كډن . هېرو ما سي هه زارو پيچده نفرش له كار به ده . ستاني پوست و تلگرافي به ما دستانيان له كار هه لگرتو ووه و كغه زان ناگه يان . بيچگه له ووش اعصابي به ما هروا ديزي كيشاو و به كډني كارگروان و كار به ددستان خواپيشي گرووه گه به مسو و پگرا ددروزيكدا اعصاب اگاداري بكن تاكارگروان و كار به دستاني پست و ته لگراف به مقصودي خوڼيان بگن

قراردادي انگليس و فرانسه

پاريس - له نيوان منطقي دا كبر كراوي فرانسه و انگليس دا قراردادېكي بازرگا ني به ستراوه نه و دوه باندې نريكې ۵۸ مليون مارك هه موجوده كال په كډ به په كډد فروش هېرو ما به نيك له ووه پيش له نيوان مه لهندي دا كبر كراوي آمريگا و شوره و پش دا قراردادېكي كړين و فروشتي كالانها به نجا مليون مارك بستراره .

اعلايه ي وزارتني چه نكي آمريكا

واشنگتن - وزارتني چه نكي آمريكا آگاداري داوه كه تا ايتا هه مودله كاني اوربا مرخص كراون و چونه ته ووه ولائي خوڼيان هيند بكان نه يي كه نه شو تن و له مرخصيا ناند كه ووتون و ناتو انن بچه ووه هينديكي كډش كه كاري بسي ناتونيان كړدوه و مها كه ده كړين .

روزي دومت پي كړدني هه لېزار دني گشتي و نه مېش هه ول چاره كه له پاش دله زراعي جمهوريتي تورگي بيچگه له حيزي دولت حيزي دېكش له هه لېزار دندا سرگت ده كډن . حزب ديموكرات كه پسر به ووه كډني دولت ده كا آگاداري كړد گه به هوياله له مجلسي تورگيادا ۱۲۰ تا ۱۵۰ كورسي گير كوي به لام به كي له نندا ماني حزب خلق كوته كه حيزي ديموكرات ناتواني له پنهجا كورسي پش و دومت پشا .

تيكه هه لچون له تورگيا

آنكارا - له هيندي چيگاله سر انتخابات تيكه له چونيك بسووه به تېه ي له نزيك او پير ۳ كس له ننداماني حيزي ديموكرات به گوله ي تفهنگ كوزراون .  
 حيزي ديمو كرات دولسي كار به دستاني دولت له كاندېه كډني حيزي خلق پشپويانسي ده كډن و هه لېزار دنيكي به هېرو و فيشالسيان ريك خستوه .

### فهرهنگ بنچینهی . . .

وههوه ریگا بهکی پیشکوتن و بهرزبوونب-  
 وه بهکیان لی بزی بوینه و متهمی ههزاربسان  
 لسهر نیشته و دهرگای ناهویدیمان بهرو  
 روکرابروه و امان لی هاتبوو که گهروه و چوکوله  
 ههخویندن غرتمان ده کرد و مدرسهمان وه گو-  
 بهندی خان دههاته پیش جاو وههوهو پیشگوه  
 چاوهنوری دهرهفت مان ده کرد وله عینی حالدا  
 لهشت ههوهو یواره آسینبانهوه بونی عالمیکی  
 دیکمان ده کرد که نجات و دهر بازی خویمان  
 لهکوت ورنجیر دهوعاله دادهدیت لهناکادیوا-  
 ههقی بهندبخانه رووخا وکوت ورنجیر مان لهمل  
 دارنا بههیزی باسک وپیری روونگی آزاد-  
 پیخوژان درگای رحمتان بهروه وروگراوه  
 وبنهغی اصلاحاتمان دست پی کرد وشوق  
 و ذولیکی فهرهنگی بی وینمان لهیو بهیداو  
 لهناووبههستی گهدها اسولی خویندنمان له مدرسه-  
 کلانمانا هینسه برابریکی راست وجهند مدرسهی  
 دیکمان بویندالان واکبری زن ویاو ودههزر-  
 اند و خویندنمان بهزمانی زگمانگی خویمان  
 بههریدمان هینانهوه تادهینی لوان وگهجان و  
 هوقایمانی تازهی گهیشته گومل روویان  
 لهخویندن ناوه و بی بهینهت ودهردی سه بهزمانی  
 باهویدایکی خویمان له مدرسه کلاندا خهزیکی  
 خویندن دهمن و نهمن مدرسه بههزوانه کچان  
 وگورانبیکی خویندوار وشایسته وتی گهیشتهوه  
 دهردهخن پیشکشی کومل نیشتمانیان ده گهمن  
 کههوهو آمادهی فداکاری لهریگای بهر بهینی  
 ملت و نیشتمان دهمن گه گه بهر آوردی هم تریاته  
 یکنین که لهماوهی جهند مانگانا کرد ووسانه  
 یاوهر ده کهین لهلم ماوه گهدها جهندهنگای  
 زور بهر زمان لریگای فهرهنگهدها ههلهیناوه  
 زوروی بی ناچی کههههنگمان دپته روریزی  
 فهرهنگی مللی شمدنی دنیا وده گهلیان لاسی  
 شان بهندان لیددا ولیات واستمدادی کورد  
 بهدناهی شمدن نیشانه دا .

هشتا لهشای بهرله شانهی سهاپادی دا  
 جهند روزنامه وگوار بهزمانی هیرینی کوردی  
 پلاو دههوه کیشخانهی عمومی دسه زراوه  
 و کیشی که لاسی دهنورین وده خهزته ژیر  
 کچاوه .

لژوانی شیههخبرته بههوهیدبون که ورژیه  
 بیت که بهچاره بی روزوی روهی نهوان لایبت  
 لهوه تاله ساهی پیشوایکی زانوا بهرزدا خودا

### له خو بو زدن

حزبی جمهوری بهودلته راشی نهوه  
 و بهههز چوریکی بوی ده گرا بهر بهه کانی  
 ده گمل ده کرد .

لهوههاری سیاسی بهینی لهودو حزبه  
 گورانه دا که زور وکدههاری خوره خوبی ده چر  
 زینش بهشیکی زوریان تی دابو .

حووا ژیریک و بهغیرت وهمت بلند  
 و کار له دست هاتوو . نه تهژی حزبی سلطنت  
 خواو لاگیری حزبی جمهوری بوی . لهههوه  
 کوبو نهوه ییکد احاضر دهوه . نطقی ده کرد  
 و بهغیرتی وه بههخلک دهنا . مد تیک لهلو مبارزهی  
 ده گمل روزگار کرد . لهباشان چوهوه  
 نیودهستهی انقلابیان لهوایددا گیراو ده گمل  
 ژنابیکی زورده ژیر خابنکی زرو تارینگدا  
 زیندانی کرا .

لهوزیندانه گه بهتابیهتی هسی آفره تان  
 بوژنه زیندانیه کانی زور ناراحت کردبو  
 لهههز هوهیدیکدا ییست تاسی ژنی لهههوه  
 طبهقیگ تیدابو .

حهوتوی ههوه لو دووم راپرد  
 ژنه زیندا نیهکان بیدهننگ وکشو  
 مات بون .

بهلام دووای لهودو ههوتوه چیدیکه  
 خویمان پیرانه گیراو سبرو هینه بیان له لاناما  
 دلایان بی هیز بو کهوتنه . نیکرانهوه . ههوه

## به کوری گیراو « له بهر نیشتمان بهر سید »

لهم کاته : . استمدار بهکان لهوشکلا  
 نه دا که دهسیان هبه .  
 به کوری گیراو کانی قاشیزمی پیشوو  
 لهخویمان تریک ده که نه وه بهمالیکی زورسلوایان ،  
 لهده کهن و پشت گهیران ده کهن ولایان  
 حکسدا رانهوه پشت نهستورن

لهوه کسانه : نهوه خابنکی  
 بهرگی نیشتمان بهروریزی  
 و ونیشتمان بهروریزی هدر  
 چنه بری بو له خویشی  
 نهوشش نه وندده لهو کاره



# به کبری گیر او « له بهر نیشتمان په رسید

لم کاڼه : استماره کان له وختکې  
 نډا که د سپان هېه .  
 به کرى گير او کاني قانښمى : يشوو  
 له خوبان تريك ده که نوره به مالیکى زور سلاويان .  
 لېده که ن و پست گيربان ده که ن ولایان  
 حکمدا رانه و نه پست مستورن  
 له مریدا چه تى « مصرى جوان » که له دواى  
 ترواوه رى دوتيا به کيىکي به ناولى « جرجيل »  
 دهره نيا پست گيرى لى کراو و بوزابه وه ، له سوره  
 و پنايش ديسان هه نديک هه روه کوه مصرى  
 جوان « دستيان کرده زباني مدح و ثنا  
 و گوره ويان استمار . بواريز گيربان . بو  
 به خو گيربان . و نه مانه هيچ کار نيگان  
 نه شه و نه بهى کدروحي نفاق و قرقه بخته  
 ناولى چيني ملتله وه وه کدوشى نيشتمان  
 به رستى و بهر بهر کانيى استمار دوايه خن .  
 هه روه هاعراق و ايرانش له و انسانه خالى نه کله  
 پيشه خيانه ت بازي دا . شاره زايه کي شه و اوبان به پدا  
 نه کردى و هه روه عاده ستره تجان بولى نه چنه  
 بووه نه معيان پدا هېه .

خه اهنه تيان له نيشتمانان کرد له وه وختيکدا  
 که خوبان به قانښته کان فروشت . هه روه ودها  
 خيانتيان له نيشتمانان کرد له وختيکدا که  
 بهر ا بهر هېولو و تقلاى ملکان راوه ستان  
 که بو آزادى و سر به خوبى دېان کرد .  
 هه روه لوانن . هه روه توانان ابعروش خيانه  
 تى لېده کڼ . و بهر ضدى مصلحتى وولات  
 کارى ده کڼ . مثلى نيشتمان په رستى  
 نېک دده دن . وه چاره و ملتت بهر و کارى  
 رېک کراو و گوردرا و ورده گيرن . که  
 ملتت له مصلحتى نه دا نه که تماشاى بکا له  
 مصلحتى نه دايه . دواى کوى . و ازله کوشى  
 داواى حقوقى خوبى پيى . بو کامرانى و

پکښى که له لومړى چند تاکندا کردوسه  
 باور ور ده که گين گلام باوه گمدا چه نده نگاوى  
 زور بهر زمان له رېنگاى له رهنه نگدا هه ليناوه  
 زور و رى نياچى که هه رهنه نگان ديه تر زورى  
 له رهنه نگى ملي شمندى دنيا وده گيليان لاسى  
 شان به شانى ليددا وليات و استمدادى کردد  
 به دنيا به شندن نيشانه دا .  
 نشتا له نيا بهى پر له نيا نياى سهايدى دا  
 چند روز نامه و گوار به زماني هيرى کورده  
 پلا وده شه و کيىکخانه عومى داسه زور او  
 و گيىنې که لاسى دنوسرين وده خرينه زير  
 چاره .

لشوانى نيه هه حبه به هوميد بو نه که ور شه  
 بيت که پيچاره مې ورو زى ره شه لوان لاجيت  
 شه تله سايه پيشوايکي زانو بهر زدا خودا  
 به زمينى بيان داها ت و بهر دى ره عسى چاره  
 ره شه له سر هه لگرتن چونکو لوان له روز -  
 گارو کي تاريخک و تنوک داهه و لوان دانه مستيرى  
 خوبه به ختي خوبان گوران وله گنارى عاسمانى  
 سعادت دا گوه رى وون بو پيو خوبان ديه شه  
 و وک گياني شيرين له باوه شيان گرت روونا کاي  
 پام گوه بهر بهر هه هيندرى زيانگي پر له که -  
 مرانى و خوبه ختيه و له بهر نورى شه ودا ملنى  
 کورده شه و اوى پيوستى زباني خوبى دده و ز -  
 يته و بهر بهر جورى که نيه هه چينه پيى هويد  
 وايه که بهر بويگي زوو اصلاحاتى کي زور زلتر  
 له هه رهنه نگان دا بکين له وه و دوا پياوان و زان -  
 نى کي زور خوبنده و وار وساع و راست پيشه کى  
 مقام بهر زى نيشتمان پکښى چونکو هه رهنه نگ  
 نچينه هه و چه هه شارسه تايه تيه .

ماومى زوماره ۷۰  
**براکورده کانم :**  
 ددخوشن (سره رى گلاويزى) زماره (۶) سالى (۵)  
 پکښى باسى کورده کاني روسياى بومان کردوه بهرانه  
 شه و بريانه مان له لوى چون نه زين ؟ چې تر حرسه ر  
 به منى به کيان هېه به شه کوه به دنيا هه ر لوان  
 و اين تر خيره شو له وه و داسا لوى له بيبره ريانا به هه روه کو  
 خوبان نه زين ايسه هوى به هوى شه و رېگي به و به  
 گه روسياى سوفيات دانناوه ...  
 له چه نډه لاپره پدا باسى شه و رېکي يانه تانه  
 بو شه کين 'برا کاني چا کى خوبينه وه تى رې بگن  
 بزانه لهر بگه به چې سر به به شى به کى بو شه  
 خلقبه خشيوه لى و ورده پينه وه له گه مل خوتانا  
 بهر چه و ندى بگن نجامه چا به به په زندان ايش  
 پکښى ، دنيا نين سرده کتون .





# تأثري لاويكي

## سقزی

نه که مردم وطن لاوانی تو خوش  
نه که قیصر نه ما گوانی تو خوش

هزار لای و کوسون با بسونی  
به شرطی کوردو کوردستانی تو خوش  
فرو که ههستا . . . کی یتدایو . . . ۲۰۰۰ -  
مجسسه شجاعت - ویشنان پهووری . . .  
نیشکی زبرنی خور لهسرلوتکی  
به رزی کیوه کانی کوردستان وورشه دههات:  
فروکیک لهتاری (باهو) ههستا . . .

سه رپولی ۲ «ناوازاده» مأموری  
سیاسی و وزارتیه هیزی کوردستان له نو فرو که  
که دایو . . . لهوساته تاواری دهشتوجیا  
سهوژه کانی کوردستانی جوان سهویره زله زیر  
بالی آشیننی فرو که کدا دهی تواند؛ «ناوازاده»  
له فیکردایو . نازانامهسی ده فکری، ویرشکنی  
فیکری نهو لهوساته تا له کوی ده کهوت؟

لاماویو بوورنی کوررستانی که وره قشهی  
نه کیشا: آرمزوی ده کرد که روزی بی ههسو  
برایانی کوردی خوی له نو اوای کوررستاندا  
له زبردستی جهورطلبی استمدار طلبه کان  
نجات بدات بهم آره زوه جوانی خوی بیده کنی  
وله ریکگی هم آره زوه مشرعوچ پاکدایه  
ههلسنی زور سهختی دهی . وختی کنی ده فکری  
بهشی زوری شه ومانه ویره لهساته لاجوه وبه

کومک و شجاعت وله خووردنی کورده خوین  
گره کان: آزادی کورده کان سری کر توه  
پرده کنی . . .  
ناوازاده کوی توانی قاقی بیروزی و  
قح کیشی . ههستی ده گرد که ورویشنانی  
خوشه ووست فداکاری و خذنی نهوی بیوسته .  
له گهل هم آرمزوه شیرناهه دالنهو  
فرو که کدا بهر شیشکی نیز به سر خا کی مقدسی  
کوردستان داده وروشت . کیوه کان . لوتکه کان .  
قهشته کان . نجومه کانی ساروری . ههسو

سقز  
۱۳۲۵ - ۴ - ۲۶

## شینی (شین)

### (بو سه رپول ۲ نانه وازاده)

گردوه آگرت بکه وینه مال  
گرر کور بسونی یینه کوی زوخال  
برزی به سر تا کوسی می واده  
هروه کو سرگی نانو ازاده  
سقرچین و دارو بهره کت  
ملتی دیلو خاوهن ده رده کت

بوچی ناسوتی و نابرزی و دک من  
باش نه فسر یکی واکه ورومه وزن  
ای سه رپول والله بهر گت مر گت  
سوتانی جر کم هروه کوجر گت

تو وجودی بوی مایه ای افتخار  
شجعی و ژانوا سیاستمدار  
هم خرابه ادا دایکی نیشنان  
گنجیکی وکوتی تدا کردینان

مر گت آگسری بهر دایه سقر  
کره یی خشین هومی کردین کر  
داخم لهو به نه توانی به کول  
شینت بو بیکم وک بولک بو کول

دهنچی گریانه بگانه گردون  
زارو درو پسته نه کیوی بیستون  
توخوت ده تفرمو (نه من بیش مر گم  
بو کیقتدایی له نو نام یار کم)

سلام زوه وک مسرد ههختی توان  
خوت نه وایه گوشت بلکوخوت ستان  
تسوتو روحت شادانی به هخت  
بزین لاوانی به روزو به قیمنت  
تاگوا کوردستان نه او آزاد کن  
رووشی تور بانی شهیدان شاد کن

(هاوریمان بولیانستان)

# (: حقی ژ

هه رفه بیک حقی ژانی  
قهومه سه ربهست کاتیر به آزاده  
ایسهی وه کو پهک خو افتادوه  
به آزادی نغزین ؟ بوچی هین  
سرداد به سر نهوانی ترا ؟  
هچیان لهوانی تر زباتر  
نهو نه ندامانهی که خوا بو  
نه ماشایه کی هم حکومه تانه  
هیریان دا کشاوه به سر  
ویا بزاین به کی له هاو به  
آرمزوی سه ربهستی ههسو گیتی  
[ روسای سو قاتی به ] چی  
بوهم به شه ره به خیشوه . . .  
رغوشانهی که بوسه ر بهستی  
دایاوه هه به که نه لای

وولایتیکایاوازی له مابین  
پینی ههسو قومیك . وله مان  
نه مینی ، ههسو شان به هان  
بکهن له ریکگی ژانی کومله  
و آوری (اقتصادی) و  
تاوه کو وولایتان سه ر بهختن  
که باسان کرد قسه پرو  
به لکو ایسه لهانی ایش کردنی  
سه بزی سیریای گوره

زده مانیکایی بهر سووه ایست و  
نه ماوه له ههسو چیکه به کیا عمد  
دور بو توه . وله زوه به به  
به هشتی که بهشی زوری  
له بووه دست گیر نهیت .  
سه ریکگی جهورینی ( ا  
بش بکهن . هم جمهوریته لهوه

(ہاوریمان سولیاستان)

لہ کنیس (الانی والسوقانی) وور گرواہ  
وہر سمیرر . عبدالقادر

# :- حقی ژبانی ہہمو قہومیک :-

## § \* §

روسیا دا زور بہریشان بوہ ہمزای و دست  
نہرویشن و نژانی ہم وولانہ بہ کارل کردہ بو  
بہ لام ایستا ہم اوزہ گستانہ وڈکو جاران  
نہسارہ ، لہایشو کاری زراعیانہ کیشہر  
( تراکور ) بہ کاردہ ہن ، زموی بہما کیہ تہ  
کیان و ہم بہما کیہ درمو گیرہ تہ کن قولیخانہ ی  
زوریان لہمو لایہ کدا کردو تہوہ ، نہنی  
زایان لہینا ۳ - ۱۰۰ بوہ لہم وختہ دا  
زور بوہ ( ہنمویان بوہ بخوشدہ وار ) ،  
نژایان نماوہ : پیازی بیر ، زن ، مکال ،  
لاو ، ہزار ، دست نہرویشو ہمو ہنشی  
زانسی خویان وور گرتوہہ .

### - : سہر بہ ستہ کانی : - ( دیموکرات )

ہر گوردیک گہ ایستا بلی من کوردم  
لہ ی ہرسی نوچی تہ کوشت : تہلی ی :  
[ بو آزادی کوردستان ] . کوردستان لہم  
کانہا سہر بہ ست تہ ہیج کدہ سیکمان بہ سہر بہ ستی  
ناوائین ہری خومان بختہ بہر جاو ( ساتی  
ژبانی سہر بہ ستی لہ ہزار سال ژبانی ہندی  
چازہ ) ، ہروا تہو سہر بہ ستی تہلی و ہا  
حکومتہ دیموکراتیکان بخشیویانہ بہ کی لہ  
مانہ کہ حکومتہ روسیاہ ہمو چہشتہ سہر  
بہ ستی بہ کی بخشیوہہ ایستا ہندی لہ ( مادہ ی)  
دہستورہ کیان کہ ہاسی سہر بہ ستی تہ کا تہ پختہ  
پیش جاوتان :

یادہ ی ۱۲۵ تہلی ہمو کسہ سہر بہ ستہ گہسہ  
گردنا . سہر بہ ستہ لہ گوریتوہ و بلاو کردنہوی  
پیری خویا ، سہر بہ ستہ لہ گوہنہوہ ، سہر بہ ستہ  
لہیک ہینانی خویش تہدانی (مظاہرہ) کشتی ہی ہا  
روسیا لہتراکہ یو تہوہ کی مظاہرہ گورہ کان  
بہ تہاکر ایشوخوان بکن سہر بہ ستہ ہر بازار لہ

ہر قہومیک حقی ژبانی ہہ بہ گدوہ کو  
قہومہ سہر بہ ستہ کانیہر بہ آزادی ژبن ، بہ زدان  
ایہی وہ کو بہک خولاندوہ ، بوچی ہمو  
بہ آزادی نژبن ؟ بوچی ہندیکمان ہینن بہ  
سہر داد بہ سہر تہوانی ترا ؟ آبانوہ سہر دارانہ  
ہیجان لہوانی تر زاتر ہہہ ہنی [ لہ  
تہو تہ نامانہ ی کخو بو یانی بخشیوہہ ]  
تہما تہہ کی ہم حکومتانہ بہکین کہ  
سیہریان دا کشاوہ بہ سہر تہو عالمہ دا ،  
ویا بزائین یہ کی لہ ہاو بہیمانہ کانمان کہ  
آرموژی سہر بہ ستی ہمو کیتی تہ کا تہویش  
[ روسیا سولیا تہہ ] چہ تہوہ حقوقی  
بوہم بہ شوہہ بخشیوہہ . . . یہ کی لہو  
رہوشانہ ی کہ بو سہر بہ ستی ہمو قہومیک  
دا بانوہ تہ ہہہ کتہلی ی : تہہی لہ  
وولانیکا حیوازی لہما ہین تہدیان ، ولہ ما  
پیشی ہمو قہومیک ، ولہ مائنی آفرہ تویاو  
نہمینی ، ہمو شان بہ ہان بہ کتر کار  
بکن لہر بگی ژبانی کومہ لایہ تی و حکومتی  
و آوری ( اقتصادی ) وزانسی سیاسی دا  
تاوہ کو وولانیا سہر بہ ستن ) ، تہم قہ  
کہ ہاسان کرد قہی پرو بوچ تہہ بہ  
بہ لکو ایستا لہمانی ایش کردنیانہ :  
سہری سیریا کی گورہ بہکف کدہ  
زہمانیکا ہی بہر شووہ ایستا وہ کو جاران  
نماوہ لہمو ہیکانہ کیا عدنی بہ نرخیان  
دوربوہ تہوہ . ولہو زمویہ بہخربیانہ کردوہ  
بہ پختہ کیہ پختی زوری شاعتی روسیا  
لہو بوہ دست گیر تہہیت .

سہریکی جمہوریہ ( اوزبکستان )  
پیش بکنہ تہم جمہوریہ لہو پختی قیصرہنی

(شین)

### نانہو ازادہ

ہمال  
زوخال  
ر تا کوسی بی وادہ  
سرگی نانوازادہ  
کت  
کت  
بو تارزی ولہ من  
کی واکورہومہ وزن  
کت  
کت  
ی مایہی افتخار  
ژانواو سیاستمدار  
تشان  
نہان  
گسری بہرہ دا ستر  
ہن ہمو کی کردین کتر  
کول  
کول  
ہاتہ بگاتہ گردون  
تختہ کیوی ہینون  
ر کم  
(م)  
سہر ہشت نوان  
تہت بلکو خوت سوتان  
ہنت  
ہنت  
تتان تہواو آزاد کہن  
قی شیدان شاہ کہن

بکن لبرسکای زبانی  
 و آوری (اقتصادی)  
 تاوه کو وولانیان سر بخ  
 که باسان کرد قسه پر  
 به لکو ایسا لهانی ایش  
 سیری سیریای که  
 زه مانیکایی به سیر سوو ای  
 نماوه لهه مو چیکابه کیا  
 دوروه تهوه . وهو زه ویه  
 په بهشتی که بهشتی زور  
 له ووه دست گیر نهیشت  
 سیریکی جمهوریتی  
 بش یکن ، هم جمهوریته

شیت بو بکم وک بو ابل بو گول  
 ده نگی گربانم سگانه گردون  
 زرو رو به پخته کیوی بیستون  
 توخوت دت فرمو (همن بیش مرگم  
 بو کیقن دای له نو نام بارگم)  
 پلام زووه مک مسرد هتت توان  
 خوت نه ویه کوشت بلکو خوت سوتان  
 توبنو روحت شادنی به بخت  
 بزین لاوانی سارزو به قیامت  
 تاگو کوردستان ته و او آزاد کن  
 رووخی نور باقی شهیدان شاه کن

تجات بدات بام آره زوه جوارهی خوی بیده رمی  
 ولدیگی هم آره زوه مشرووع پاکه دایر  
 هملستی زور سهختی ددی . وختی کتی ده فکری  
 بهشتی زوری شه ومانه ویر هه لسانه لاجوه و به  
 کومکو شجاعت وله خوبوردنی کورده خون  
 گرمه کان : آزادی کورده کان سری کرتوه  
 بی ده کتی  
 تاوازاره کوی توانی قاتی بیروزی و  
 قح کیشی . همنی ده گرد که به ورویشتمانی  
 خوشت ویت فداکاری و خدمتی شه و بیوسته .  
 له گهل هم آره زوه شیرانه داله نیو  
 فرو که که دا بمرشیکتی تیزه سمرخا کی مقدسی  
 کوردستان داده ورویشت . کیوه کان . لوتکه کان .  
 هه شته کان . چومه کانی سارری ، هه مو  
 ده ناسیه وه . . .

قانع

# پیشوای زانای کورد

کاتی که فروگله نیوه راستی عاسمانی شاری بانه  
 و لوتکه بی بهرزی (که لی خان) داده ورویشت همنی کرد که  
 حره که ی فروگله لهانی عادی دهر چوه . . . دقیقه یکی بی چو . .  
 فرو که که رویه عرضی ده هاته خواروه هه بیچی بی نه کرا . . .  
 امجا به سرنیکی زوزه وه چاویکی کی به ده شتو کیوو  
 بیامه قدسه کانی کوردستاندا خشانند . ساری بهرزی کرده وه . . .  
 بو بهرزی کوردستانی که وره له خودای گه وره بارایه وه .  
 تی فکری که فرو که وانه که (طیاره چی) چتری کردوتوه  
 وچاوی تی و بو ، که خوسی فری داخواروه له وه یاتر چی  
 به دی : و طیاره بی رحم ، شه و گهره پاکه و نه ویاوه نیشتمان  
 بهروری له گهل خوی برده گه روی بی رحمی مرگه وه . . .  
 برو تا بیدتو . . . پروتهی کوردی فداکار و نیشتمان بهروره ،  
 ایستده رگای به هه شتی خودا ده کریت وه ، به هه شتی خودا  
 جیکه ی لاوه چالگو نیشتمان بهروره کانه .  
 روتهی لاوی فداکارو سهر بهرزی کوردستان .  
 : وائهم چهنده ته په که له لیکسی به سوزو دهرده وه دهر دیت ؛  
 له آوی فریسیکی هه مورا کورده کانی (مقری) نیکهل ؛  
 کراوه تاری روخی فداکارت ده کری .

سه دشو کروامن نه مردم تا که دیم آلائی کورد  
 که وته بهر چاوم به بهرزی صورت و سیمای کورد  
 بازبو دورابو دیده ی نه رگسی شه هلائی  
 مزده بی نه مرو که بهر یو - چاوی پرینای  
 هه ربزی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد  
 بانگ که نه ارواحی پاکه ی نه رده لانی نه ره شیر  
 یابلین کاوه له گوی ی روزی هزار یادت به خیر  
 بی به نه بهر چاوی خوتان هه له ته تی زنده ی  
 سابلین نه مشعره نه هلی کوه سارو رگر  
 هه ربزی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد  
 چهن زمانیکه اسیر وزیر چه پو که می عالم  
 سهر کزوبی قیسه تی بهر چاوی زاده ی آده من  
 دیلی زیندانی نه زانی مستی باده ی  
 بانگ که نه په کتر هه موتان چون کتر نه مرو بو  
 هه ربزی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد  
 ماوه لا

برا کورده کان وه کو نانووازه روبه فداکاری و مرگی  
 بافتعار .  
 عرضی تشبیتی هم مشابه گه وره و دلسو تینه به خضوری حضرتی  
 پیشوای مظلومی کوردستان ته و تهاوی آزادی خواهه به تینه کانی  
 مهاباد افرا دی قایلی نه مور حومه نه لاین حزبی دیمو کراتی کو-  
 رستان شهبی سقرمزه پیش که ش ده کریت .  
 سقرروزی جوار شه و ۲۶ مانگی بو شه ۱۳۲۵

مکانه گردون  
بنه کیوی بیستون  
مگم  
برد همت خان  
لیکوخوت سوتان  
نواو آزاد کن  
شیدان شاد کن

بکن له ریگای زبانی کومه لایه تی و حکومتی  
و آوری (اقتصادی) و زانستی سیاسی دا  
تاوه کو وولایتان سر بیخن ) ، هم قسه  
که باسان کرد قسه پرو بوج نیه به  
به لکو ایستا له حالی این کرد نیاه :  
سیری سیرای گوره بگفت کله  
زما نیکا بی بر سووه ایستا وه کو چاران  
نماوه له همو چیکا به کیا عمدنی به نرخیان  
دور بوه توه . و له و زو به به خیره بانه کردوه  
به پشته کیه به شی زوری ستاغی روسیا  
له و بوه دست گیر نهیت .  
سیریکی جمهوریتی ( اوزبه گستان )  
پش بکنه ، هم جمهوریت له هوشی قیصریتی

کاته دا سدره بستی نه هیچ کسبیکان به سر بستی  
ناتوانین بیری خومان بیخینه بچراو ( سانی  
ژبانی سر بستی له ههزار سال ژبانی بندی  
چاژه ) ، برواته نور سر بستی مانه وها  
حکومه ته دبمو کر اتیه کان به خشیویانه به کی له  
مانه که حکومتی روسیا به همو چه شنه سر  
بهستی به کی به خشیویه . ایستا هندی له ( ماده ) ی  
دمتوره که بان که باسی سر بستی به کاته بیخینه  
پش چاوتان :

ماده ۱۲۵ لهلی همو کسی سر بسته له قسه  
گردنا . سر بسته له گورینه ووه و پلاو کردنه ووی  
پیری خویا ، سر بسته له گوبونه ووه ، سر بسته  
له لیک هینانی خویش ندانی (مظاهرة) کشتی بیبا  
روسیای اشتراکی بوته ووی که نظاره گره کان  
به نیجاک ایستی خویان بکن سر بستی بی بان داوه  
که به کیه خویان له شقامه کان بگدرین و بیری  
خویان بلاویکه نهوه ، ههروها به آره زوی خویان چاپخانه  
و گونای کاغذ زکان (مخازن الورق) و بوسته خانه و تلسر خانه  
کان به کار بینن .

ماده ۱۲۶ لهلی « هه کسه به آره زوی خوی نه توانی  
داخلی همو کومل ، یانه ، و گوبونه ویک بیی ، که خیری  
و ولانه کی تی یا هبه » .

ماده ۱۲۷ لهلی « هیچ کس به زوری  
ناخر بقه به ندریخانه ووه که گور به کی به بندی بکن  
به بی له بیبا سکا که بیکی دورو در بستی بکن تا بی توانی  
حقی خوی و بر بگری و نیخاته زگی خلقوه » ماده ۱۲۸ )  
لهلی : « حکومتی سر بستی داوه به مالی همو کسک  
یعنی له و جیگایه کی بته ادا نهیتی له وی دا آزاد ، و له هه ووه  
به کوه دوروه که بته بانه کی که له لایه حکومتوه که کریست  
و دیسانه و حکومت کاغذی نهیتی ( سری ) هیچ کسک نا بکینی .

### بو آسکاداری آوالان

چه ندشا گردلشا گردانی مدرسه میلی که لاویژ  
رحیم شوموزهنگی احمدی طاهری برایمی فخرهنگی  
هاشمی اقل الطلاب . صدیقی قوی په نجه نامه به کیان  
له اداره ی روزنامه ی کوردستان نویسه ده لین :  
۳ مانگ له ووی پیش شهوانه بودرس خویندن له و  
مدرسه به حاضر بوین ده که له ووی که کاملا بی سواد  
بوین له ماوه ی نه و ۳ مانگه دا له سایه ی توجیهانی حضرتی  
پیشوای بهرزو کوشنی مدیری نه و مدرسه به سهوا -  
دیسکی باشمان به یدا کردوه و ایستا ده توانین له عهده ی  
امتدجان بیسه ده دردی ده توانین زورچاگ به زمانی شریشی  
ماوه له لاپه ری ۴

# پیشوای زانای کورد

من نهم مردم تا که دیم آلا ی کورد  
وم به به برزی صورت و سیمای کورد  
بازبو دور ابو دیده نه کسسی شهلا ی کورد  
مژده بی نه مرو که به یو - چاوی پریشای کورد  
برزی آلا ی کورد و پیشوای زانای کورد  
رواحی پاکتی نه دره لانی نه ره شیر  
گوی روزی هزار یادت به خیر  
بی به نه بهر چاوی خوتان هه له ته تی زنده ی دلیر  
سابلین نه مشرعه نه هلی کوهسار و کر مه سیر  
برزی آلا ی کورد و پیشوای زانای کورد  
به اسیر و زیر چه پو که ی عالمه  
یعنی بهر چاوی زاده ی آدمه  
دلی زبندانی نه زانی مستی باده ی مساتمن  
بانگ که نه به کتره همتان چونو که نه مرو بی خه من  
برزی آلا ی کورد و پیشوای زانای کورد



### آکاداری

به‌نوای اهالی مخزومی مهاباد اطراف راده کهن‌بندی چون قرار درآورده تاوای ارمنیان بو نیشتمانی خوڤان بگه‌رتنه‌وه هه‌رکس حاق و حاسیکی ده‌گول وان هه‌به بزو به‌کی زوده‌گول‌یان جی به‌جی بکین کده موقفی روڤشتیان دامعل نین - له‌طرف فرمانداری مهاباد تقفی

### آکاداری

بموم آغایان شاگردانی مدارس له‌کلاسی دوم راهه‌تا کلاسی شش‌راده گه‌بندرت که‌له‌روزی هه‌وه‌لی رمغانیوه له‌سه‌ر دستوری کتبی حضرت پیت‌وای معظم کوردستان له‌سماتی ده‌ی سپینی‌وه‌هه‌تابک سمات باش توڤز مدرسه‌دایره وده‌یی همویان له‌مدرسه‌حاضروسه زنگ مرتب مشغولی خوڤندن وورزش بین‌وهه‌رگس تمردی کرد ایداره به وسیله‌ی پاسبان حاضران ده‌کاوچیزان‌لی ده‌ستینی واوایی وائیش جریسه ده‌گری معاوینی قه‌ره‌ه‌نگ کوردستان دلشادرسولی

### آکاداری

ئهمن دو‌کتور سه‌لامه‌ت به‌خش که به‌سه‌رو کی به‌هداری‌شاردازی مهاباد معلوم گراوم روزانه یه‌یانی له‌سه‌عات ٧-تا ١٠ باش نیوه‌رو له‌اداره‌ی به‌هداری و ایرازان له‌سه‌عات ٣ تا ٨-باش نیوه‌رو له‌مطبی شخصی له‌عمارت دو‌کتور یوناتان حاضری ته‌ماشا و معالجه‌ی نه‌خوشانم که‌سیکی کارایی له‌وه‌دختانه‌دا تشریفی بیت کوردستان: آغای سه‌لامه‌ت به‌خش حکیمیکی زور چاڤوله‌کارده‌ره‌هاتوه‌یو ادرین‌ده‌له‌ش سانی خه‌لکی مهاباددا اقدامیکی چاڤبگاوخه‌لکیش له‌وجودی نه‌ستاده‌بکهن.

ده‌دشته‌کانم بونه‌بی نه‌مروه‌گول  
 ی کوردستانم چون نه‌بارینی به‌گول  
 بگه‌وه‌ئی به‌مختی کوردی بوبه‌گول بو تاجی‌چل  
 زده تودینت به‌جاری هه‌ربلی نه‌مروه‌بدل  
 بزنی آلائی کورد ویشوای زانای کورد  
 نه‌ده‌چی کورده زه‌هی زنجیر ی‌بیت  
 له‌ده‌ستی اجنبی‌چی هاته‌ریت  
 انی‌بابی گورغریب ومامه‌که‌ی بی‌شوینوجیت  
 که‌چون تو دلبرینی‌شلکه بوئهم‌شعره گویت  
 بزنی آلائی کورد ویشوای زانای کورد  
 ش‌لی که‌آشی‌کتی هاته‌گه‌ر  
 له‌به‌زمی شورشی میدانی‌شهر  
 ی‌نه‌ده‌ی هه‌رگیز به‌هاشو هوشی‌بی نه‌ربایی زه‌ر  
 گه‌ره‌ئهم ده‌سته‌شعره وداینی‌سه‌د سه‌ولی‌ته‌ر  
 بزنی آلائی کورد ویشوای زانای کورد  
 وانه‌رم‌ن رومووان بتلیس‌چه‌جان  
 ستی هه‌رکی گوردی‌زازاوبه‌بان  
 ری‌خه‌روبو تو جزیره‌و مطلقه‌ی به‌رزانیان  
 ده‌سته‌و چه‌له‌پیزن‌ده‌م به‌ده‌م شاموبه‌یان  
 بزنی آلائی کورد ویشوای زانای کورد  
 نه‌دانه‌مرو ابدیاربکر وهرات  
 روژی‌پیشوو روره‌شیمالو هه‌لات  
 یری که‌تیشکی چاون‌رونا کی خسته‌سه‌رو لایت  
 بو تاره‌ی یری‌دل‌بی‌چا که‌بوریکه‌ی نه‌جیات  
 بزنی آلائی کورد ویشوای زانای کورد

ماوه‌ی لایه‌ری

### فیلمی عاقلان له‌سینمای کوردستان

وله‌نه‌توه‌کی خوڤان وورد بونه‌وه کوردستانی آزاد ده‌ره‌تی هیناو له‌هه‌وه‌له‌وه‌خوی‌نیشان‌دان ئه‌ستیره‌کان به‌دینتی شو دیمه‌نه‌گه‌ش بونه‌وه‌له‌خوشیا‌جاو‌یان له‌کده‌داده‌گرت و اشاره‌ریان بو شو پارچه‌گوردواره‌ده‌کرد هه‌ی‌وابو‌خوی بی‌رانه‌ده‌گیراوه‌ده‌بویت بگه‌رتنه‌وه.

به‌فره‌ری‌البان شه‌ره‌ری‌ی دیدنگه‌یان ده‌له‌لاند وده‌پوله‌گه‌ری‌تاماچا‌جیبه‌کامی‌ده‌دا ئه‌بودینه‌له‌دل، هه‌مو‌تسا‌ها‌ج‌یان هه‌ربه‌ک به‌جوریک کاری‌کردبو هه‌مو‌ی‌تی‌گه‌بشتو یون‌بی‌و‌کیف‌هاتوبون وده‌گه‌شا‌بو‌نه‌وه‌ئمه‌وانه‌ی

### تصابی

هه‌رانی‌نه‌وتی

عاق

هوزنه چینی که اسیری نهو و نه می  
 روز زه چیری بی مایه و نه کیزی .... بی  
 ماوستر که می باران و کزو مانو به غم بی  
 دنیا بگری روی توامه مو که متری که می  
 ده لاری نزم سیری بکیم زنی و هاتان  
 ابوه که کوری کوردی و کو بازی نزارن  
 بو کوشتنی بیگانه وه کو شیری شکارن  
 بو به زمی فدا کاری له ناو کیتی دبارن  
 زور حیفه کوا ایسه هعمو سار کرو خوارن  
 ده سنی منو داوینی هه مو شیخ و ملاتان  
 ای عیلی جلالی بگره ده سنی شوکاکت  
 به زانی به نه غیره نه وطنیتی پاکت  
 زه نزا و هره بنواره له بو بی کسی خاکت  
 بائه بگره هه رکی و به گرده ی پاکت  
 رزگاری بکن شاخ و ده مرده و نه شو جیاتان  
 فایح منو توش چاکه که هه روله خوابین  
 بو قنح و ظفر رانه و همین ده سو و دو عابین  
 بو کومالی لاران قنا کسیری قنا بین  
 هه روه که مری قورانی له مهبندی فدا بین  
 ناشونی نه مینی له جهان جه و رو جفاتان

هه زنی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد  
 خاقتی مژده ی نه دانه مرو [به دیار بکر و هرات  
 پیچه و انهی روژی پیشوو روز له شیمالو هه لات  
 سهیری که تیشکی چاون رونا کی خسته م  
 نه مو و تاره بیروی دل بی چا که بوریکه  
 هه زنی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد

له نجانی ایران

# اعتصابی

## کارگه رانی نه وتی عراق

بو خارست . ناس . نه واری روزنامه کانی به بغداد  
 اعلامی ده وله تیان بلا کرد و نه وه که دملی :  
 روزی سی به یه ژویه کارگه رانی نه وتی عراق  
 کو بو نه وه داوای زیاد کردنی کری و گوژه  
 رانی چاک و حقوقی روزانی تعطیلان کرده  
 روزی ۱۲ ژویه فرمان داری که رک کول به کار  
 گه ره کانی کوت و کو لیح حالی بو .  
 شرکتی نه وت حاضره به قسه کاتان را بگا .  
 که و ابو خواهش ده کم به نه وه  
 سه رکاز دوا ی نه طی فرمان داری که رک کول  
 کارگه ران متشککی گه ره بان دا که متشککی  
 بگرن -

فرمان داری نیو بر او بی ی ابو میتک امنیت و  
 آرامی تیکه ده له به ره وه ده ستوری دا کارگه  
 بلاوه ی بکن . باسه وان بو به جی هینانی قسه  
 فرمان دار خیرا شینگ ده کن بیج کارگه  
 ده کو ژری و چوار برینداره دین شه باسه رایش  
 بریندار ده بی .  
 روزنامه ی (سوت العشایر) له مایه به نه وه واده نویسی :  
 باسه وان ده سر بزبان له کارگه ران که بشرن کرد  
 ایسه لهو کاره بی روحانه ی ده ولت به نه ونندی  
 ایرادمان هه . ده ولت نیشانی دا که حقوقی  
 دیمو کراسی خه لکی مملکی خوی نابازی له  
 جی خوی راوه سنی ده رفه تیشی هینا وه به یه اتونی

## آگاداری اداری

له و آغایانه ی که روزنامه ی کوردستانیان آبوونه  
 کرده زور به جدی تقاضا ده که مین که پولی  
 آبوونمانی خویان بودفتری روز نامه بشرن و  
 قضی که یشتن وه رکرن -

ماوه ی لاپه ره ۳

## بو آگاداری آوالان

کوردی بنوسین بخویننه وه نه و آوالانه ی  
 بی سه وادی پیشوی خومان آگادار ده که مین  
 که نه م نعمته به غنیمت بزبان و تازوه بوخویندن خویان  
 به م مدرسه بنامین .

## تسکا

ایسه بو مورینه وه روزنامه ی کوردستان بو آغایانی  
 مدیرانی جرائد ده تیرین رجاده که مین نه وانیس له مقابلدا  
 گووارو روزنامه مان بو تیرین .  
 ده فتیری کوردستان

ماوه ی لاپه ری ۱  
 فیلمی

به فرقه فری بالیان شه و  
 وشه بوله له گوئی تما  
 شو دینتا  
 هه ره بک به جو رک ک  
 یون بی و که بک ها  
 نزان یون دامیز و اب  
 شه و  
 و سادو بو به لاله لانی  
 آموزگاری و به رج  
 وورد سه و تویشتا  
 یه رده به م دیر و دوا  
 ده تار بیکیشدانی له  
 په رده ی ۲۵  
 تاریکای زوری  
 شینکی آمال خمی  
 ههدی رینگای آ  
 داداریان داو به ره  
 بی گوناهی قوربانی  
 و ده ره که وتن وه اتنه

پیشگیری له  
 ده ولتی عراق  
 خوی بکانه وه له  
 هه ره و روزنا  
 ده نویسی :  
 نه وانی نه وه ره  
 که بی گوناخا  
 چاک بکیرن .

هژده نه  
 ادارمی فرهنگ  
 کلاسی ده سری رو

نمایشنامه‌های نه‌خوشانم کمیسر کی کارایی له  
 و ده‌خانه‌داتشرقی بیت  
 کوردستان: آغای سه‌مات‌بخش حکیمیکی زور  
 چاشوله کارده‌رها‌توه‌هوا‌دارین‌ده‌لش‌سلفی‌خه‌لکی  
 مه‌باددا اقدامیکی چا‌بک‌سا‌وخه‌لکیش له‌وجودی  
 نه‌ست‌ماده‌یک‌نه.

رژیمی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد  
 نه‌دان‌م‌رو [به‌دی‌ار‌بکر و هرات  
 روزی پیشووی روز له‌شمالو هرات  
 یری که تیشکی چاون‌رونا کی خسته‌سرم‌ول‌لات  
 ووتاره یری‌دی‌لی‌چا که‌بور‌یکگی نه‌تخت  
 رژیمی آلائی کورد و پیشوای زانای کورد

ماوه‌ی‌ل‌پ‌ری ۱۰

### فیلمی عاتمان له‌سینمای کوردستان

وله‌ن‌ت‌وه‌ که‌ی خویان‌وورد‌بون‌وه . کوردستانی  
 آزاد‌ده‌ره‌تی هینا له‌ه‌وه‌له‌وه‌خوی‌نشان‌دان  
 شه‌تیره‌کان‌به‌دینتی شو‌دینه‌گمش بون‌وه‌له  
 خوش‌چا‌ویان له‌یک‌داد‌ه‌گرت‌وا‌شار‌میان‌بو‌شو  
 پارچه‌کورد‌واره‌ده‌کرد .  
 هی‌وا‌بو‌خوی بی‌ران‌ده‌گیرا‌وده‌پوست‌بگ‌رته‌وه  
 لایان . له‌رژیمی‌ه‌وانی‌گه‌جوی‌ده‌بو‌وه‌خوی  
 ه‌ده‌له‌داشت‌دینه‌خواری‌وبه‌شراتی‌کوره‌نه‌سه .  
 ره‌کان‌یه‌وه‌به‌شینه‌وه . له‌کانه‌دا کوردستانی  
 دی‌لیان‌به‌رچاو‌کوت‌کلویو‌چاره‌ره‌شی‌ه‌وان  
 کریم‌بکی‌وای‌له‌ج‌هرگ هینان .  
 بی‌اختیار‌له‌رژیم‌ورنگیان‌بروسقا  
 به‌دلیکی‌به‌کل‌بو‌به‌گ‌ر‌بو‌یه‌کی پرله‌گر‌یا‌نه‌وه  
 آور‌ریکی‌تیک‌له‌ب‌چا‌وه‌روانی‌وگله‌می‌وبنا -  
 شتین‌له‌گ‌ر‌زدستانی‌آزاد‌دا‌وه‌وله‌وان‌ده‌س‌ری  
 ه‌وزبان‌به‌روی‌خوبانه‌وه‌گرت‌ورژیم‌به‌سی‌کی‌کیان  
 رشت .  
 چ‌راه‌له‌ک‌را‌وه‌خوا‌وه‌نی‌سینما‌کوتی : له‌رمون  
 ح قزلیجی

به‌فره‌ری‌بالیان‌شه‌د‌ق‌زای‌بیدنگی‌بان‌ده‌له‌فان‌ده  
 وش‌بو‌له‌له‌گویی‌ت‌مال‌چیه‌کانی‌ده‌دا .  
 شه‌دینه‌له‌دلی‌ه‌م‌وست‌ما‌ش‌ج‌سیان  
 ه‌د‌ری‌ک‌به‌ج‌ور‌یک‌کاری‌کرد‌بو‌ه‌وه‌ی‌تی‌گه‌ب‌شو  
 یون‌پیی‌و‌گه‌ک‌یف‌هات‌یون‌وه‌گ‌ش‌ا‌بو‌نه‌وه‌شه‌وانی  
 نه‌زان‌یون‌ده‌ه‌زیر‌ابون‌وت‌ول‌بو‌نه‌وه .  
 شه‌وه‌به‌د‌می‌به‌بر‌وال‌ت‌و‌ظا‌هر‌سا‌کار  
 وساده‌بو‌به‌لا‌له‌لای‌انسانی‌به‌س‌رنج‌ده‌رس‌یکی‌گ‌وری  
 آموز‌گاری‌به‌ر‌ج‌ه‌وند‌ده‌زیر‌درا‌وله‌به‌ر‌چا‌وی  
 وورد‌سه‌ده‌ت‌وی‌شایی‌شتیکی‌به‌اهمیت‌ده‌ب‌یند‌را  
 به‌رده‌به‌م‌دیر‌دوایی‌هات‌خوشی‌له‌وانی‌وک‌شه‌ول‌اند‌انه  
 ده‌ت‌ار‌یک‌ب‌یش‌دانی‌له‌فکری‌ولاتی‌خوبان‌ساده‌ان  
 به‌رده‌ی‌۲‌شو  
 تاریکی‌زوری‌سه‌ندو‌رنگی‌به‌رده‌ه‌هر  
 شینکی‌آمال‌خ‌می‌بو‌گیانی‌پی‌اوه‌گ‌وره‌کانی  
 عهدی‌ریگانی‌آزادی‌ده‌لباسی‌شه‌تیره‌می‌سینما  
 داد‌باز‌بان‌دا‌وه‌به‌ره‌روسی‌ژان‌ویند‌الانی  
 بی‌گونا‌هی‌قور‌بان‌به‌و‌ریگ‌ب‌اش‌به‌ج‌لی‌شه‌ستیره  
 و‌ده‌در‌گ‌ه‌وت‌ن‌و‌هات‌ه‌ک‌ای‌وه‌س‌رنج‌یکی‌کورد‌ستانیا‌ن‌دا

### تصابی

### ه‌رانی‌نه‌وتی عراق

نه‌واوی‌روز‌نامه‌کانی‌به‌غدا  
 تیان‌بلا‌و‌کرد‌نه‌وه‌که‌ده‌ای :  
 ژوئیه‌کار‌گ‌رانی‌نه‌وتی‌عراقی  
 ای‌زیاد‌کردنی‌کری‌و‌گ‌وزه  
 قی‌روژانی‌تعطیلان‌کرد‌وه  
 ه‌رمان‌داری‌که‌ر‌کول‌به‌کار  
 شه‌وه‌کو‌ایم‌حالی‌بو .  
 اش‌ره‌به‌ف‌سه‌کاتان‌راب‌کا .  
 رابو‌خواهش‌ده‌که‌م‌ب‌چنه‌وه  
 قی‌ه‌رمان‌داری‌که‌ر‌کول  
 یکی‌گ‌وره‌بان‌دا‌که‌شم‌ب‌یک

### قریکولی‌سه‌یشت‌ه‌سکو

۳۰ پ‌شو‌به‌ر‌منشی‌کلی‌مجمعی‌ملل‌م‌ت‌ق‌م‌سی‌بو  
 (ت‌ری‌کولی) وارد‌ه‌سکو‌بو .  
 له‌ف‌رد‌گ‌ما‌معاون‌وزیر‌ه‌ند‌ه‌ران‌و‌یش‌نی‌سیکی  
 وسال‌چ‌کو‌ر‌ئیس‌اداره‌ی‌آموری‌بین‌المللی‌ب‌یش  
 وازبان‌لی‌کرد .  
 کرد‌ته‌وه‌و‌مت‌ظ‌م‌ده‌رسی‌روسی‌لی‌ده‌خویند‌ری  
 شه‌وانی‌دی‌پانه‌وی‌رژیمی‌قیرین‌به‌زووی  
 م‌راج‌ه‌به‌ده‌ق‌تری‌اداره‌ی‌فره‌نگی‌کوردستان  
 ب‌کن‌و‌نیوی‌خویان‌ب‌وسن‌وشه‌وا‌نه‌سخ‌ریکی  
 ده‌رس‌خویند‌نی‌روسی‌بن -  
 معاونی‌سه‌روکی‌فره‌نگی‌کوردستان‌دل‌ناد  
 رسولی

ب‌یش‌گیری‌له‌ه‌را‌بی‌گونا‌ه‌انیش‌ده‌کوزی  
 ده‌وله‌تی‌عراق‌له‌ج‌یانی‌شه‌وه‌ی‌له‌س‌رحقی‌ملتی  
 خوی‌ب‌کانه‌وه‌له‌س‌رحقی‌شرکتی‌نه‌وت‌ده‌کانه‌وه  
 ه‌ره‌وه‌روز‌نامه‌ی‌له‌آخ‌ری‌ووتاره‌که‌ی  
 ده‌نوسی :  
 شه‌وانی‌شه‌وه‌راه‌بان‌ساز‌کرد‌وه‌و‌چ‌وا‌نه‌ش  
 که‌بی‌گونا‌ح‌ان‌کون‌شو‌وه‌ده‌بی‌تی‌به‌یکی  
 چا‌ک‌ب‌ک‌رین ۲

بر‌او‌بی‌وابو‌میت‌س‌ک‌ان‌نیت‌و  
 له‌به‌ره‌وه‌ده‌سنوری‌دا‌کار‌گ‌ر  
 سه‌ه‌وان‌بو‌به‌ج‌ی‌هینانی‌قه‌ی  
 ل‌ینگ‌ده‌که‌ن‌ب‌ینج‌کار‌گ‌ر  
 ار‌ب‌ر‌ش‌دار‌ده‌بن‌شه‌ش‌پاس‌ه‌رائیش  
 (المشایر) له‌م‌ب‌ای‌ته‌وه‌واده‌نوسی :  
 ن‌له‌کار‌گ‌ران‌که‌ب‌ش‌رن‌کرد  
 و‌ح‌مان‌هی‌ده‌ول‌ت‌به‌توندی  
 ده‌ول‌ت‌نیشانی‌دا‌که‌ح‌ق‌وقی  
 له‌کی‌م‌لسکتی‌خوی‌ناب‌ار‌ژی‌له  
 س‌تی‌ده‌رف‌تیشی‌هینا‌وو‌به‌ی‌ان‌وی

### مژده‌به‌بر‌ایانی‌کورد

اداره‌ی‌فره‌نگی‌کوردستان‌بوسودی‌عموم‌دوو  
 کلاسی‌ده‌رسی‌روسی‌شه‌وانی‌نه‌م‌درسه‌ی‌گ‌ه‌لو‌یز